

## CARTA AMOROSA DE 1700 ESCONDIDA EN UN ARTESONADO TOLEDANO

Ya que aya merecido de manos de  
Vmd. tan gran favor es necesario  
que me sepa aprovechar del.

Lo primero que respondo es que yo na-  
ci para servir (a Vm) pero no para  
mandar; lo segundo digo q. el --  
aver hecho lo que Vmdmemando

assido por causa d- no av--p--

y assi pido perdon de lo mal hecho

Lo tercero digo q. quanto mas m-  
cansare Vmd. recibire tanto mas f-  
vor, y he estimado mucho el favor

de averme alcancado los papeles

y a pepita quando Vmd. la bese

la dara Vmd. dos vesos más uno

por mí, y otro por Dn. Juan, y

como dixen en quanto ala letra

no la he visto mejor de muger, y

lo que en cargo es que se acuerde

Vmd. de mí estando ausente y

para q. se han de gastar entre

los dos circunloquios porque es mi

aficion tanta aVmd.que me abra-

so en amores, y assi querida mia

digo que assi en ausencia como en

presencia siempre m- ab-  
so, y

si --ucho me es---- --d. m----

mas estimo, y amo - --d. --- --

g. AVmd felices siglos. Toledo

y octubre, a 29 1700

Tu amante del coraçon

Don Alphonso Vargas

Y Montes

La mi S. y querida D<sup>a</sup> Mariade Sierra

--- --ver e-----

-e priesa no se explica

mas mi afectuoso amor

para con Vmd. para

mañana(siendo Dios

servido espero la respuesta

Ya que he merecido, de manos de  
vuestra merced, tan gran favor, es necesario  
que me sepa aprovechar de él.

Lo primero que respondo es que yo na-  
cí para servir (a Vmd.) pero no para  
mandar; lo segundo, digo que el no  
haber hecho lo que Vmd. me mandó  
ha sido por causa de no avispar  
y así pido perdón de lo mal hecho.

Lo tercero, digo que cuanto más me  
cansase Vmd. recibiré tanto más fa-  
vor, y he estimado mucho el favor  
de haberme alcanzado los papeles.

Y a Pepita, cuando Vmd. la bese,  
le dará Vmd. dos besos más, uno  
por mí, y otro por D. Juan, y  
como dije en cuanto a la letra,  
no la he visto mejor de mujer, y  
lo que encargo es que se acuerde  
de mí estando ausente, y  
para qué se han de gastar entre  
los dos circunloquios, porque es mi  
afición tanta a Vmd. que me abra-  
so en amores, y así, querida mía,  
digo que, así en ausencia como en  
presencia, siempre me abraso, y  
si mucho me estima Vmd. mucho  
más estimo, y amo a Vmd. Sea la  
gracia a Vmd. y felices siglos. Toledo  
y octubre, a 29, 1700.

Tu amante del corazón.

D. Alfonso Vargas y Montes

La mi Señora y querida D<sup>a</sup>. María de Sierra

Por haber escrito  
deprisa, no se explica  
más mi afectuoso amor  
para con Vmd. Para  
mañana, siendo Dios  
servido, espero la respuesta.